

# NON SOLO FRA DI NOI

Unirci è un inizio,  
mantenersi uniti è un progresso,  
lavorare insieme è un successo.

Anonimo del '700

Se fossimo capaci di unirci...  
quanto bello e vicino sarebbe il futuro.

Ernesto Che Guevara

magazine settimanale  
per l'Ambito 9 della Regione Umbria  
del periodico Impegno Sociale

**Impegno**  
Sociale

Realizzato presso i Centri Diurni "Articolo Uno"  
Spoleto Centro Civico S. Nicolo' tel 0743.44217  
c/o ilcerchio.net - mail giraffa21@gmail.com

**ARTICOLO**  
CENTRO CIVICO  
S. NICOLO' **UNO** SPOLETO

n° 334

tiratura 300 copie

Spoleto 2 dicembre 2011



“Mondo senza fine” di Ken Follett  
Un tomo di mille e duecento pagine che si legge senza difficoltà. Ambientato nell'Inghilterra del mille e trecento il romanzo ci trascina in incredibili situazioni descritte con grande maestria. Amori e dolori, lealtà e invidie, competenza e approssimazione: contrasti che ci fanno riflettere proprio come fossero i nostri giorni.

IL PUNTO  
pag. 1 (qui)

VODKA TONIC  
pag. 2 (dietro)

GAMBA TRISTA  
pag. 2 (dietro)

CAFFE' CAPO  
pag. 2 (dietro)

SONO SEMPRE STATA «CHIARA»  
pag. 2 (dietro)

I PANNI SPORCHI NON SI LAVANO IN CASA  
pag. 2 (dietro)

MACULA CIECA  
pag. 2 (dietro)

HAI IN MANO IL TUO FUTURO  
pag. 2 (dietro)

NICHELODEON  
pag. 2 (dietro)



## IL PUNTO

In questo numero un paio di immagini per ciascuno dei sette finalisti del “Premio Nickelodeon per cortometraggi sociali”. Domani, sabato 3, presso il convitto INPDAP la proclamazione del vincitore delle sedicesima edizione. Sedici edizioni, un bel traguardo per l'idea lanciata un po' per gioco e un po' per passione da quel Marcello Monaco che ogni anno con sentimento e nonostante le diverse stagioni attraversate, continua a curarlo con amorevole disponibilità. Sedici edizioni, peccato. Dapprima semplicemente il primo, e successivamente nuovamente primo a promuovere l'abbinamento con il sociale. Peccato. A cura dei Centri Giovanili, patrocinato dalla Regione Umbria, dalla Provincia di Perugia e già del Ministero del Lavoro e delle Politiche Sociali (in attesa di rinnovo) oltre, ovviamente, il comune di Spoleto. Peccato. Forse persino il più copiato, Marcello ci ha raccontato di un bando “uguale preciso preciso”, segnalato direttamente dagli uffici del Ministero. Peccato. Già premio nazionale, con le partecipazioni dalla Spagna, dall'Inghilterra, dalla Francia, dagli Stati Uniti e dal Mozambico di questa edizione si qualifica definitivamente come internazionale. Peccato.

Peccato perché “noi” che lo viviamo da “vicino vicino” vediamo un premio che esiste e persiste giusto grazie alla testarda passione di uno sparuto manipolo di persone (e di una cooperativa) che “proditoriamente” pensa e soprattutto pratica l'idea che sostenere i più deboli e le storie più sfortunate non è solo un pronto soccorso ma un'azione quotidiana e diffusa... magari una cultura. E' l'idea anche nostra di un sociale che potrebbe contaminare e contaminarsi attraverso il “salvataggio” di una sala cinematografica, l'adozione di un parco cittadino, una “Tana (del Ludo)” per non essere adulti in piccolo, un laboratorio per spendere davvero declamate “abilità diverse”, vedi in copertina la realizzazione, a cura dei centri “Articolo Uno” e “L'Isola che c'è”, delle “targhe” e degli “attestati” che sabato saranno consegnati a finalisti e vincitori. Peccato, è vero che come si dice non si è profeti in patria, ma certamente Marcello e nessuno dell'alacre manipolo, se ne avrebbe a male se la città e la comunità facessero davvero loro questo Nickelodeon che magari pecca di presidenze, commissioni, segreterie, annessi e connessi ma spende degnamente il nome di Spoleto.

questo è un progetto  
della cooperativa il cerchio



**cardinali**  
la tua tecnologia.

Non solo fra di noi è realizzato con attrezzature fornite da Cardinali centro tecnologie e assistenza per uffici e copisterie...

Venite a visitare il nostro negozio, troverete sempre nuove occasioni

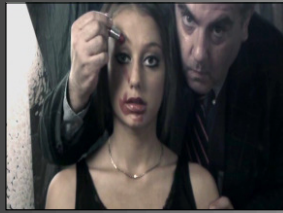
...quando competenza, efficienza ed economia si coniugano con solidarietà!

via Cacciatori delle Alpi, 23 06049 Spoleto tel 0743.220422, fax 0743.222110, www.cardinalioffice.it

non solo fra di noi  
direttore editoriale giorgio raiffaelli  
supplemento a  
Impegno Sociale  
anno XIV - settembre 2011

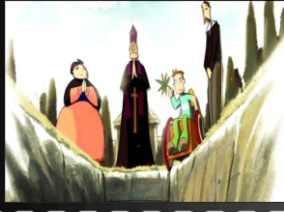
Direttore editoriale: Sandra Corsi  
Direttore Responsabile: Annalisa Casali  
Pubblicazione Reg. Tribunale di Terni  
il 13 novembre 2003 n.11/03

# NICKELODEON



## **VODKA TONIC** di Ivano Modica

I Centri Giovani della Zona Sociale n. 9 dell'Umbria e la Cooperativa Sociale Il Cerchio invitano Sabato 3 Dicembre - alle ore 10,00 - alla cerimonia di Premiazione dei vincitori del PREMIO NICKELODEON PER IL CORTOMETRAGGIO SOCIALE, presso l'Auditorium messo gentilmente a disposizione dal Convitto INPDAP di Spoleto (Piazza Campello n. 5).



## **GAMBA TRISTA** di Francesco Filippi

L'anno 2011 ha visto la partecipazione di 67 Cortometraggi provenienti da tutta Italia, dalla Spagna, dall'Inghilterra, dalla Francia, dagli Stati Uniti e dal Mozambico; tra tutti, dopo una non facile selezione, i 7 che presentiamo qui a lato sono quelli entrati nella «rosa dei finalisti»



## **CAFFE' CAPO** di Andrea Zaccariello e Paolo Rossi

I riconoscimenti che saranno assegnati alla Cerimonia di premiazione sono: **Premio Miglior Cortometraggio**, assegnato dalla Giuria dei Giovani che è composta da circa 800 ragazzi e ragazze - dai 12 ai 28 anni - residenti nei Comuni della Zona Sociale n. 9 dell'Umbria. **Premio della Critica**, assegnato da personalità del Cinema, dello Spettacolo e della Cultura.



## **SONO SEMPRE STATA** **«CHIARA»** di Alessandro Daquino

**Premio Corti D'Evasione**, assegnato dai detenuti della Casa di Reclusione di Spoleto. Dopo la proiezione dei Cortometraggi Finalisti, alla presenza degli Autori, rappresentanti delle Istituzioni procederanno alla consegna delle Targhe ricordo e dei premi in denaro ai Cortometraggi vincitori.



## **I PANNI SPORCHI** **NON SI LAVANO IN CASA** di Lorenzo Tozzi e M. Elena Rosati

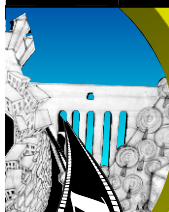
Al termine sarà offerto un aperitivo di saluto.

Il Premio NICKELODEON per il cortometraggio sociale 2011 ha il patrocinio della Regione dell'Umbria, della Provincia di Perugia e del Comune di Spoleto e si avvale del sostegno della Banca Popolare di Spoleto, del Cesvol e della collaborazione con il Convitto INPDAP di Spoleto, con la Direzione della Casa di Reclusione di Spoleto, con l'Associazione di Volontariato "I Miei Tempi" e con l'Associazione di Promozione Sociale e Circolo Arci "L'Uovo di Colombo".



## **MACULA CIECA** di Paquale Cangiano

Il Premio NICKELODEON ha come obiettivi: contribuire a favorire la produzione di opere cinematografiche che riescano a ben illustrare, insieme alla padronanza della tecnica cinematografica e della comunicazione audiovisiva, tematiche sociali: temi universali (lotta per la vita, conflitti armati, ricerca della pace ecc.), temi tradizionali dello Stato-Sociale (anziani, handicap, salute mentale, migranti, carcerati ecc.) o relazione tra le persone (gioia, amicizia, creatività, sostegno, solitudine ecc.); sostenere nel campo del Sociale l'utilizzo e la qualità di nuovi linguaggi e strumenti di comunicazione; infine rendere visibili le attività cinematografiche di Agenzie educative e Sociali senza fini di lucro



## **HAI IN MANO** **IL TUO FUTURO** di Enrico Maria Artale